Distr. GENERAL

TIM/EFC/WP.1/2002/5 29 June 2002

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ Комитет по лесоматериалам

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ КОМИССИЯ Европейская лесная комиссия

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА







ОБЪЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ТЕХНОЛОГИИ, УПРАВЛЕНИЮ И ПОДГОТОВКЕ РАБОТНИКОВ В ЛЕСНОМ СЕКТОРЕ

двадцать четвертая сессия

Эннис, графство Клер, Ирландия, 12-14 сентября 2002 года

Обзор деятельности, касающейся лесохозяйственных операций и управления (проблемная область 1), и программа на 2003-2005 годы

Пункт 5 предварительной повестки дня

Записка секретариата

В настоящем документе описывается деятельность в проблемной области 1 за период, прошедший после двадцать третьей сессии Объединенного комитета, при этом внимание Комитета обращается на ряд вопросов, требующих принятия решения (выделено жирным курсивом).

Объединенному комитету предлагается:

- провести обзор своих прошлых мероприятий в этой проблемной области и принять решения относительно будущей деятельности;
- принять решения по конкретным вопросам, на которые обращается его внимание.

1.1 Предотвращение лесных пожаров и борьба с ними

1. Деятельность группы, возглавляемой г-ном Й. Г. Голдаммером (Германия) за период 2000-2002 годов, включая выпуск два раза в год бюллетеня "Международная информация о лесных пожарах" (МИЛП). Подготовка семинара.

2. "БАЛТЕКС ФАЕР-2000"

Учения по обмену информацией и ресурсами между Балтийскими странами в случае возникновения пожаров состоялись в Куопио, Финляндия, 5-9 июня 2000 года. "БАЛТЕКС ФАЕР-2000" были организованы в рамках инициативы по укреплению сотрудничества между всеми странами региона Балтийского моря в области управления работами по тушению лесных пожаров и трансграничного взаимодействия в случае крупных пожаров. Совещание и учения проводились под эгидой Объединенного комитета и были организованы министерством внутренних дел Финляндии и Училищем спасательных и противопожарных работ города Куопио. В организации и финансировании "БАЛТЕКС ФАЕР-2000" приняли участие несколько национальных учреждений (Лесной научно-исследовательский институт Финляндии, Лесопарковая служба, Хельсинкский университет, Метеорологический институт и Центр технических исследований (ВТТ) Финляндии). Полный доклад об этом мероприятии содержится в документе ТІМ/ЕГС/WР.1/АС.1/2001/4.

3. Совещание группы специалистов

Совещание группы специалистов было приурочено к совещанию Рабочей группы 4 по лесным пожарам Межучрежденческой целевой группы по уменьшению опасности стихийных бедствий, МСУОСБ, которое состоялось во Фрайбурге, Германия, 8-9 марта 2002 года. В соответствии с просьбой, высказанной на двадцать третьей сессии Объединенного комитета, одним из основных пунктов повестки дня являлся вопрос о подготовке семинара в регионе Средиземноморья. Информация о ходе подготовки этого семинара приводится ниже. Список членов группы приводится в приложении II. В числе других мероприятий группы можно назвать:

- выпуск два раза в год бюллетеня "Международная информация о лесных пожарах" (МИЛП) при финансовой поддержке со стороны Бюро по управлению государственными и общественными землями (БУГОЗ) США;
- продолжение работы над статистическими стандартами;
- завершение пересмотра Глоссария ФАО по лесным пожарам;
- участие в международном совещании экспертов ФАО/МОТД на тему "Государственная политика в отношении лесных пожаров", март 2001 года;
- участие в деятельности Межучрежденческой целевой группы по уменьшению опасности стихийных бедствий Стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий Организации Объединенных Наций (МСУОСБ) и ее Рабочей группы по лесным пожарам (РГ-4 при Межучрежденской целевой группе по уменьшению опасности стихийных бедствий МСУОСБ).

4. Семинар в Турции в 2003 году

Турция официально согласилась принять семинар в апреле 2003 года в Анталье. Темой семинара будет "Лесные пожары в странах Восточного Средиземноморья, Балкан и прилегающих районов Ближнего Востока и Центральной Азии". Г-н Дурсун Джетин, Председатель Совета министерства лесного хозяйства, был официально назначен ответственным за поддержание связей. Программа этого семинара была обсуждена на пятнадцатой сессии Руководящего комитета. Первое уведомление о семинаре будет распространено на сессии Комитета.

Вопросы, требующие принятия решения:

- Комитету предлагается обсудить деятельность группы и решить, следует ли продлевать ее мандат до 2004 года. (Мандат воспроизводится в приложении 2 к документу TIM/EDC/WP.1/2002/6)
- 5. Третья Международная конференция по лесным пожарам

Третью Международную конференцию по лесным пожарам намечено провести в Сиднее, Австралия, 4-8 октября 2003 года. Она совместно организуется Североамериканской лесной комиссией ФАО, исследовательской группой по предотвращению лесных пожаров и борьбе с ними и австралийскими противопожарными органами. На Конференции будут обсуждены происходящие изменения и результаты научно-исследовательской деятельности и согласованы вопросы, программы и стратегии, призванные содействовать развитию международного сотрудничества и уменьшения ущерба, наносимого лесными пожарами. Организаторы Конференции обратились к группе специалистов по лесным пожарам с просьбой о том, чтобы Объединенный комитет оказал им помощь нефинансового характера.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Комитету предлагается обсудить вопрос о том, желает ли он принять участие в организации третьей Международной конференции по лесным пожарам.

1.2 Новые функции и методы работы лесных служб

6. Г-н П. Винтерман, делегат Нидерландов в Объединенном комитете, официально согласился организовать в 2004 году семинар на вышеуказанную тему и назначит ответственного за поддержание связей, которому будет поручено подготовить вместе с координатором деятельности в этой проблемной области и секретариатом проект повестки дня и информацию по другим организационным аспектам. Подготовленная принимающей страной предварительная программа будет распространена на сессии Комитета. В рамках подготовки этого семинара должны быть учтены итоги ряда рабочих совещаний, посвященных изменениям в функциях национальных лесных служб, последнее из которых намечено провести в 2002 году.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Комитету предлагается обсудить меры по подготовке семинара, высказать свои замечания и, в случае необходимости, предложить соответствующие изменения.

1.3 Облесение

7. Комитет будет проинформирован о семинаре на тему "Облесение в контексте устойчивого лесопользования", который будет проведен сразу после сессии Комитета.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Комитету следует рассмотреть меры по подготовке этого семинара, а также вопрос о том, каким образом учесть в своей программе рекомендации, которые могут быть вынесены на семинаре.

1.4 Готовность к стихийным бедствиям в лесном хозяйстве

8. Создание группы специалистов. Совместная сессия Комитета ЕЭК по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО, состоявшаяся в октябре 2000 года в Риме, приветствовала инициативу Объединенного комитета относительно создания группы специалистов по этому вопросу. Впоследствии восемь стран представили в секретариат кандидатуры десяти экспертов. Секретариат организовал в Женеве неофициальное совещание с наиболее подверженными бедствиям странами с целью обмена мнениями о предстоящей работе группы с учетом ее круга ведения, организации, графика и методов работы, в том числе возможных дополнительных ресурсов и финансовых последствий. Во избежание дублирования г-н М. Эрмёлин, Франция, предложил, чтобы группа Объединенного комитета объединила свои усилия с существующей группой (СТОДАФОР), учрежденной Францией при участии ЕС и возглавляемой Техническим центром лесной и мебельной промышленности (ТЦЛМП). Правительство Франции выделит средства для финансирования участия членов группы из стран, не входящих в состав ЕС. Мандат группы ОК будет полностью принят во внимание. К сожалению, согласовать сроки первого совещания группы не удалось. Комитет будет проинформирован о дальнейших событиях.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Комитету предлагается высказать свои замечания в отношении мер, принятых с целью создания этой группы, и решить, следует ли ей объединить усилия с ТЦЛМП, продолжить работать самостоятельно, в случае чего необходимо продлить срок действия ее мандата (см. приложение 3 к документу TIM/EFC/WP.1/2002/6), или же ее следует ликвидировать.

1.5 Информационные системы в лесном хозяйстве

9. Предложение о проведении семинара в 2004 или 2005 году. Планы в связи с этим мероприятием пока разрабатываются, решение не принималось.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Хотелось бы услышать мнения по поводу тематики семинара и предложения взять на себя функции по его организации.

1.6 Ведение лесного хозяйства в условиях, приближенных к естественным

10. Предложение о проведении семинара в Словакии в 2003 или 2004 году. Г-н Я. Илавский подтвердил заинтересованность его страны в проведении этого семинара и обратился к МСЛНИО и ЕЛИ с предложением принять участие в его организации. Он представит дополнительную информацию в письменном виде перед сессией Комитета.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Комитету предлагается высказать свои замечания по вышеизложенным предложениям.

1.7 Биологическое разнообразие: от концепции к практике

11. Предложение о проведении семинара в Швеции в 2003 или 2004 году. Г-н Г. Норданстиг представит дополнительную письменную информацию о подготовке предлагаемого семинара на сессии Комитета.

Вопросы, требующие принятия решения:

• Комитету предлагается высказать в связи с вышеизложенным свои замечания.

1.8 Прочие темы

12. С учетом масштабности программы деятельности в этой области работы в предстоящие годы предложения в отношении новых мероприятий не поступали.
